

Texte zu den geplanten neuen EU-Regelungen zur umweltgerechten Produktgestaltung und zur Energieverbrauchs-kennzeichnung in der Beleuchtung – Zusammenstellung ^[1] des Umweltbundesamtes (UBA), Deutschland



Die bestehenden EG- und EU-Verordnungen

Die Verordnung Nr. 2019/2020/EU (Produktgestaltung)

– Berichtigung vom 24. Februar 2020 –

Hinweis: Dies ist die englischsprachige Version. Zu Übersetzungen in andere Sprachen siehe ^[2].

EN: Information on the coming EU Lighting Regulations – Ecodesign and Energy Labelling – Compilation ^[1] of the Federal Environment Agency (UBA), Germany

The existing EC and EU Regulations

Directive No 2019/2020/EU (Product Design)

– Corrigendum as of 24 February 2020 –

Please note: This is a text in English. For translations into other languages please see ^[2].

FR: Informations sur les futures réglementations de l'UE concernant l'éclairage – l'écoconception et l'étiquetage énergétique – Compilation ^[1] de l'Agence Fédérale de l'Environnement (UBA), Allemagne

Les règlements existants de la CE et de l'EU

Le directive N° 2019/2020/UE (Écoconception)

– Rectificatif du 24 février 2020 –

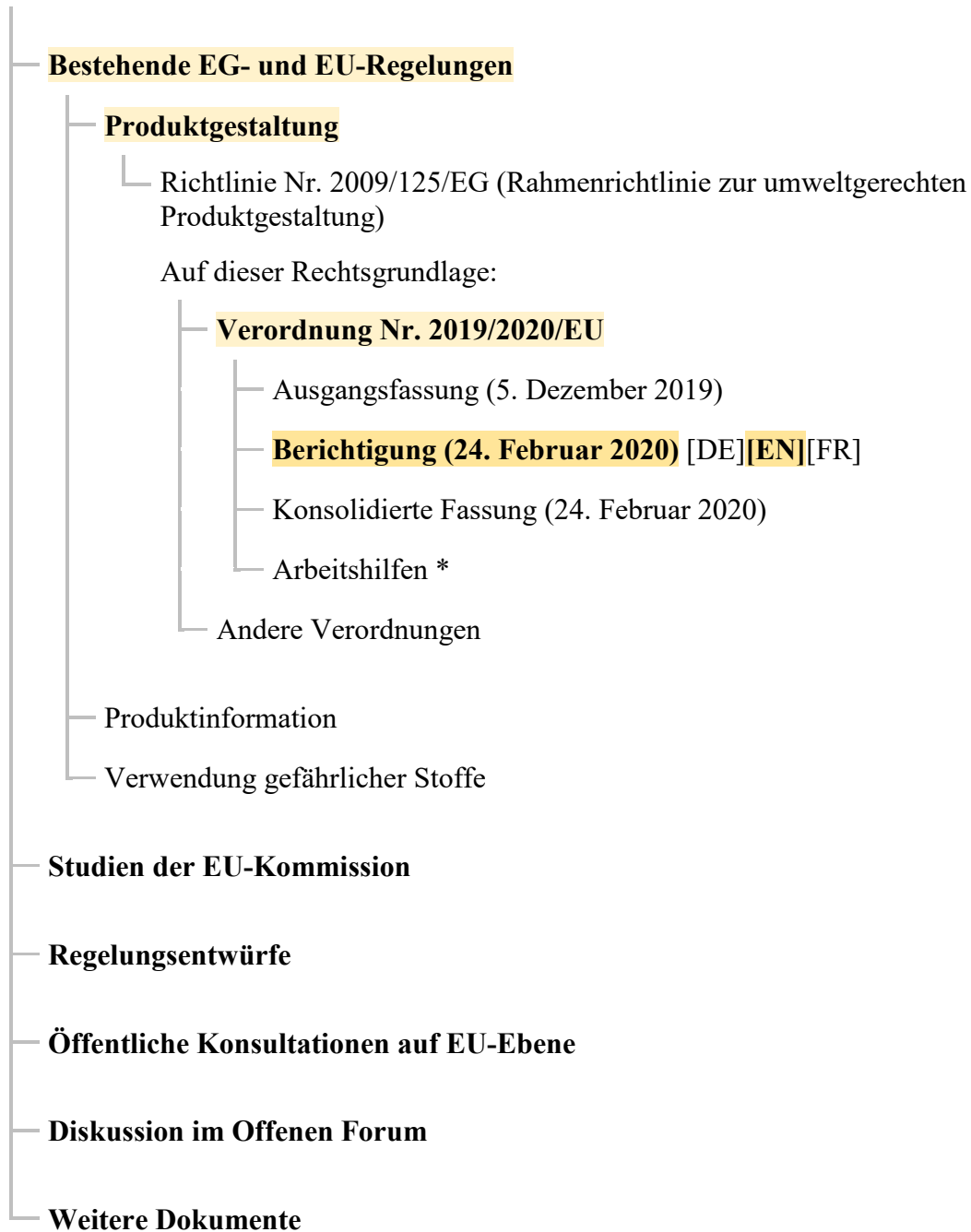
Indication : C'est un texte en anglais. Pour traductions dans d'autres langues, voir ^[2].

^[1] <https://www.eup-network.de/de/eup-netzwerk-deutschland/offenes-forum-eu-regelungen-beleuchtung/dokumente/texte/>

^[2] [DE] https://www.eup-network.de/fileadmin/user_upload/Lichtquellen_VO_2019_2020_EU_ber_200224_DE.pdf
[FR] https://www.eup-network.de/fileadmin/user_upload/Lichtquellen_VO_2019_2020_EU_ber_200224_FR.pdf
[BG], ... [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DE/TXT/?uri=CELEX:32019R2020R\(01\)](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DE/TXT/?uri=CELEX:32019R2020R(01))

Texte im Offenen Forum

(abc = vorliegender Text)

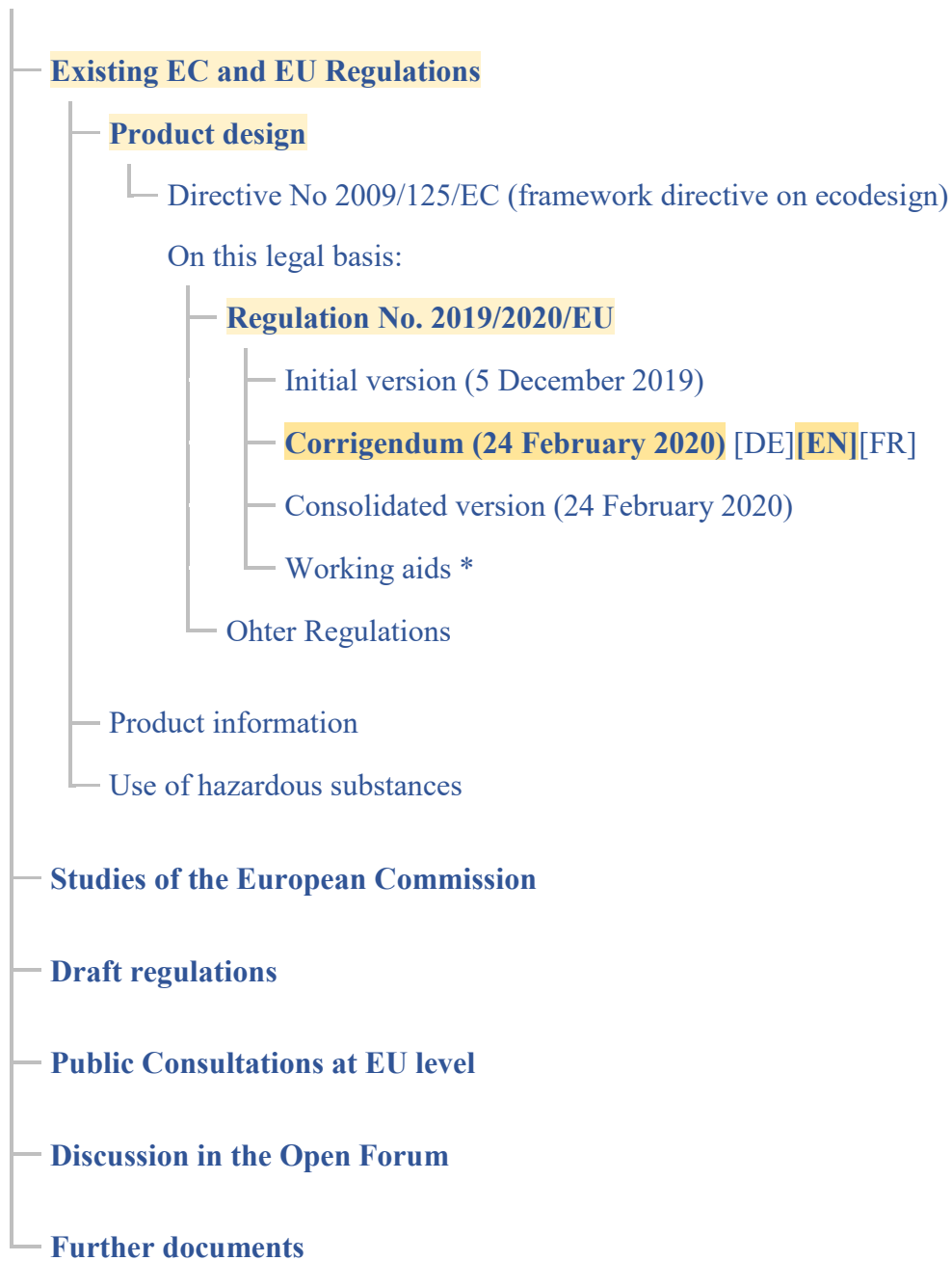


* Stand 21. April 2020: Diese Texte sind noch in Vorbereitung.

Abkürzungen: ● EG = Europäische Gemeinschaft ● EU = Europäische Union

Documents in the Open Forum

(abc = text at hand)



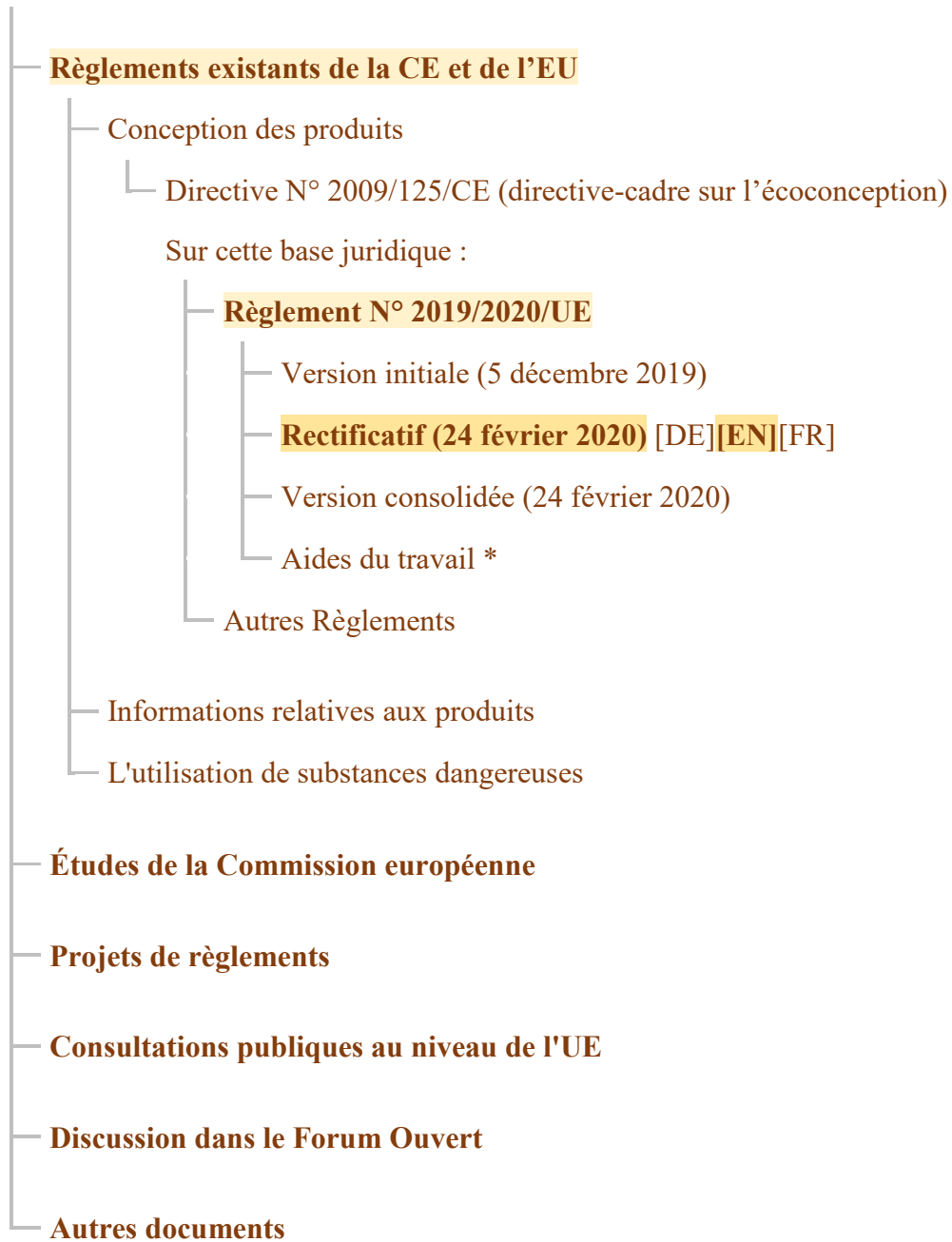
* Status as of 21 April 2020: These texts are still in preparation.

Abbreviations: ● EC = European Communities ● EU = European Union

Overview of EC and EU legal texts relating to ecodesign of lighting products: → page V

Documents dans le forum ouvert

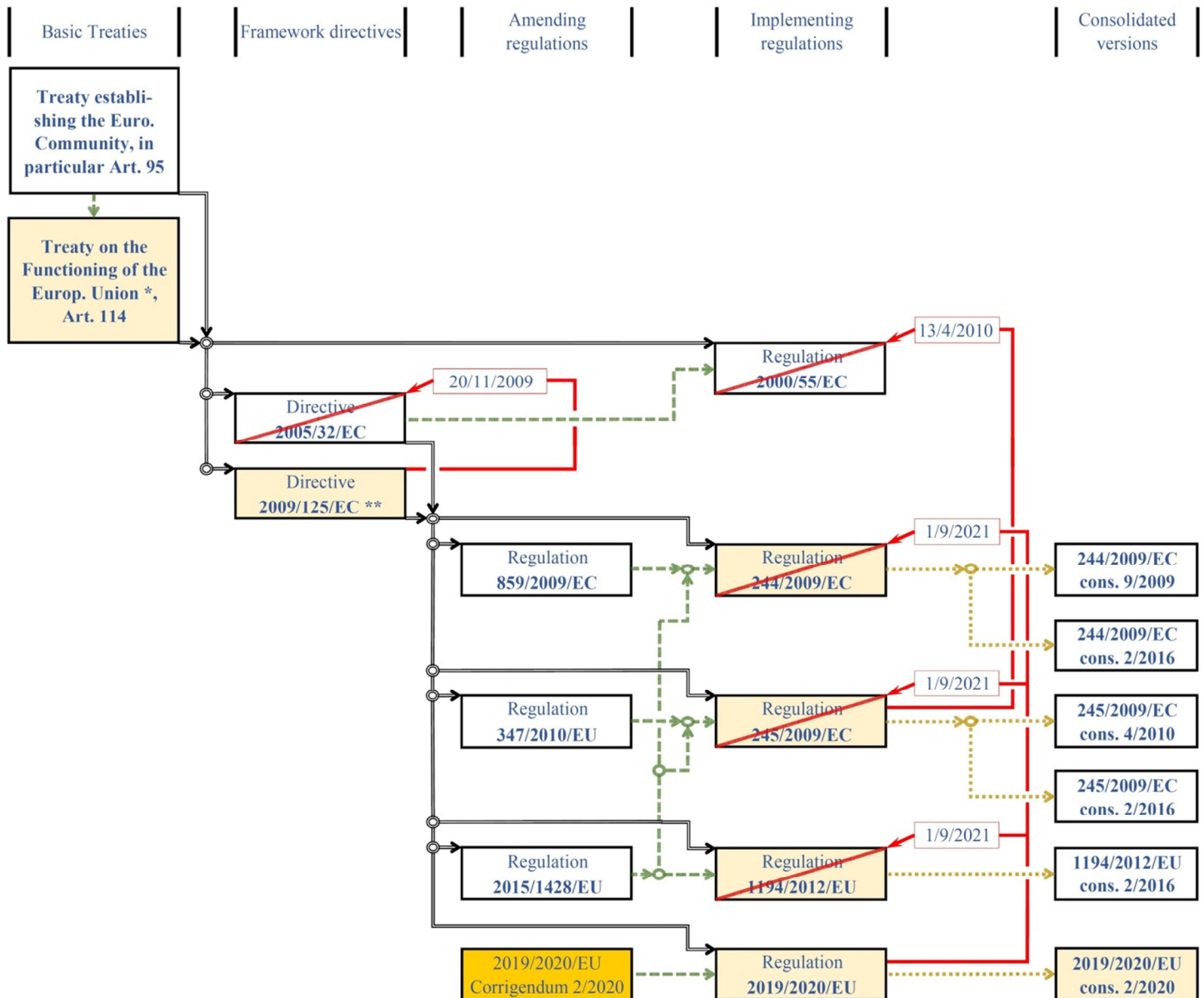
(abc = présent document)



* État au 21 avril 2020 : Ces textes sont encore en préparation.

Abréviations : ● CE = Communauté européenne ● UE = Union européenne

Overview of EC and EU legal texts relating to ecodesign of lighting products



Es folgt ein unveränderter Originaltext.

EN: The following is an unmodified original text.

FR: Ce qui suit est un texte original.

Corrigendum to Commission Regulation (EU) 2019/2020 of 1 October 2019 laying down ecodesign requirements for light sources and separate control gears pursuant to Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council and repealing Commission Regulations (EC) No 244/2009, (EC) No 245/2009 and (EU) No 1194/2012

(Official Journal of the European Union L 315 of 5 December 2019)

1. On page 212, in Article 2, under point 1, point (a) is replaced with the following:

‘(a) chromaticity coordinates x and y in the range

$$0,270 < x < 0,530 \text{ and}$$

$$-2,3172 x^2 + 2,3653 x - 0,2199 < y < -2,3172 x^2 + 2,3653 x - 0,1595;’$$

2. On page 225, in Annex II, in Table 2, the row for ‘High luminance light sources (HLLS)’ is replaced with the following:

‘High luminance light sources (HLLS)	+ 0,0058 · Luminance-HLLS – 0,0167’
--------------------------------------	-------------------------------------

3. On page 226, in Annex II, in Table 3, the row for ‘Control gear for LED or OLED light sources’ is replaced with the following:

‘Control gear for LED or OLED light sources	
all wattages P_{cg}	$P_{cg}^{0,81} / (1,09 \times P_{cg}^{0,81} + 2,10)’$